



平成 19 年 12 月 26 日
応用技術株式会社

トータルエンジニアリングサービスの応用技術株式会社 韓国イサムテク社と戦略的提携のための覚書締結 日本・韓国において EDI 事業を共同展開

高度な IT 技術力、エンジニアリング力、システムインテグレーションの豊富な経験を活かしたトータルエンジニアリングサービスを手がける応用技術株式会社(本社:大阪市北区、代表取締役社長:谷澤 寿一、以下、応用技術)は、韓国において EC/EDI 分野で業界をリードするソリューション提供者であり韓国内で 70%のシェアを有する株式会社イサムテク(代表理事社長:クァッ・ファソブ、以下イサムテク)と、国際 XML/EDI 事業に展開にあたり、12 月 24 日に韓国ソウル市江南のルネサンスホテルで、応用技術、イサムテク両社の主要経営陣が参加し、覚書締結式を実施いたしました。冒頭、応用技術大橋会長、谷澤社長、イサムテク、キム・ホンギ会長(略歴参照)、クァッ・ファソブ社長4名が覚書にサインを行いました。

覚書の内容は以下のとおりです。

- 1) 国内外 XML/EDI 事業共同遂行
- 2) 韓国 IT と日本 IT 技術の融合による戦略的基盤(コア)の構築
- 3) 日本での COXEC(共通 XML/EDI 実用化推進協議会)が推進する、次世代 EDI との連携



●提携の目的と今後の展開について

韓国EDIのリーディングカンパニーである、イサムテクはレガシーEDIを含めEDI並びにXML/EDIソリューションの提供やEDIコンサルティング、運用保守に豊富な実績があります。

一方、応用技術は日本国内製造業の PLM 関連で豊富な実績があり、両社の協業により、日韓双方の国に進出している企業に対して、EDI、PLM をはじめ、製造業のビジネスプロセス全般を支援するトータルソリューションの提供と運用保守までのビジネス展開を進めてまいります。

さらに、本事業の実績を糧に、中国をはじめとして、北東アジアへの展開を推進する予定です。

応用技術は、イサムテクと北東アジアでの事業展開を行い、主として中堅/中小企業をターゲットとした下記事業を日本および韓国において展開いたします。

- (1) 日本・韓国・中国を融合するグローバル EDI ソリューションの提供
- (2) EDI、PLM に関するコンサルテーション
- (3) EDI ソリューションと社内システムとのインターフェースの開発
- (4) EDI ソリューションと連携する業務アプリの開発(受発注システムなど)
- (5) EDI・ASP の提供
- (6) ヘルプデスク、コールセンター

●XML/EDI とは

XML/EDI とは、データを送受信するためのフォーマットに XML を採用したインターネット EDI のことです。従来のEDIは、低速の専用線を用いて固定長の単純なデータ転送を行うものでした。XML/EDI では、インターネットを使うことにより通信の高速化を実現すると共に、拡張可能な構造を持つ XML フォーマットを使うことにより企業間でのシステムの高度な連携が可能になります。

XML/EDI の主な規格としては、RosettaNet(ロゼッタネット)や ebXML などがあります。

※XML: eXtensible Markup Language(拡張可能なマークアップ言語)

※EDI: Electronic Data Interchange(電子データ交換)

●EDI 市場について

EDI に関して、日本国内の大手企業は既に独自システム(自社仕様)で運用しています。しかし、大手企業と中堅/中小企業間は共通 XML/EDI ではなく、固有の WebEDI により運用されており、中堅/中小企業各社は近年、系列外との取引の増加に伴い顧客企業毎に個別仕様の EDI に対応することが求められています。その運用コストは、顧客企業の増加に比例して増大しており、標準化を求める気運が高まってきております。JEDIC「EDI Survey」2007.5 のデータでは、EDI での取引が 10%未満である会社は、561 社中、全体の 37.3%で、このほとんどが中堅/中小企業であるとの報告があります。

EDI に関してアジア全体を見据えた場合、日本と韓国はほぼ同様の状況ですが、韓国は政府主導で EDI が推進されている関係上、XML/EDI ソリューションや導入/運用事例が先行している状況です。

■株式会社イサムテクについて

会社名 : 株式会社イサムテク (eSUMTEC Co.,Ltd.)
本社所在地 : ソウル特別市江南区道谷洞553-3ジホビル8階
資本金 : 602,190 千ウォン
社員数 : 68 人
事業内容 : e-ビジネスソリューション分野のソリューション及びサービスの提供
URL : <http://www.esumtech.com/>

※キム・ホンギ氏(イサムテク会長)の略歴

1989 年サムスン電子理事、1998 年サムスンSDS代表理事社長、2005 年東部情報技術の代表理事社長を経て、2006 年 4 月イサムテク会長に就任。現在、KTF社外理事、梨花女子大学・大学院兼任教授、韓国ソフトウェア技術新興協会名誉会長等を兼任。

■**応用技術株式会社について**

会社名 : 応用技術株式会社 (APPLIED TECHNOLOGY CO.,Ltd.)
本社所在地 : 〒531-0074 大阪市北区本庄東 1-1-10 RISE88
資本金 : 12 億 549 万 1 千円
社員数 : 376 人(連結子会社含む)
事業内容 : 製造業向けソリューション提供
 GIS(地図情報システム)開発
 環境・防災分野向けエンジニアリングサービス
URL : <http://www.apptec.co.jp/>

報道関係者お問い合わせ先

応用技術株式会社 産業システム事業部 船橋

Tel:06-6373-5032